

Art. 2. Met uitwerking op de data van hun respectieve inwerking-treding, zijn bekrachtigd :

1° het koninklijk besluit van 14 december 1995 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

2° het koninklijk besluit van 30 juni 1996 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 10 januari 1997 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 juli 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van financiën,
J.J. VISEUR

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Nota

(1) *Gewone zitting 1997-1998.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp, nr. 1281/1. — Verslag, nr. 1281/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 1281/3.

Handelingen van de Kamer : 25 en 26 maart 1998.

Senaat.

Gewone zitting 1997-1998.

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1-924/1. — Verslag, nr. 1-924/2. — Tekst aangenomen door de commissie voor de Financiën en de Economische aangelegenheden, nr. 1-924/3. — Beslissing om niet te amenderen, nr. 1-924/4.

Art. 2. Sont confirmés avec effet aux dates de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 14 décembre 1995 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

2° l'arrêté royal du 30 juin 1996 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

3° l'arrêté royal du 10 janvier 1997 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J.J. VISEUR

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Note

(1) *Session ordinaire 1997-1998.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1281/1. — Rapport, n° 1281/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 1281/3.

Annales de la Chambre : 25 et 26 mars 1998.

Sénat.

Session ordinaire 1997-1998.

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1-924/1. — Rapport, n° 1-924/2. — Texte adopté par la commission des Finances et des Affaires économiques, n° 1-924/3. — Décision de ne pas amender, n° 1-924/4.

N. 98 — 2131

[C - 98/03392]

10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, inzonderheid op de artikelen 6, 7, 8 en 9, en op artikel 17, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juni 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat uit de ervaring van de Nationale Loterij blijkt dat de deelneming aan de Lotto aantrekkelijker kan worden gemaakt door aan de deelnemers de kans te bieden hoge loten te winnen;

Overwegende dat de inzet van 10 frank voor een deelneming aan één trekking met een geheel van 6 nummers, nog nooit werd verhoogd sinds de eerste Lotto-trekking in februari 1978;

Overwegende dat de verhoging tot 20 frank van de inzet per deelneming aan één trekking met een geheel van 6 nummers, een middel is om aan de deelnemers hogere loten te bieden;

Overwegende dat de zorg van de Nationale Loterij om bij dezelfde gelegenheid haar ontvangsten en bijgevolg haar winst te verhogen teneinde in het algemeen belang al haar verplichtingen na te komen, blijkt geeft van een gezond beheer van deze openbare instelling;

Overwegende dat de Nationale Loterij dreigt niet in staat te zijn haar voornoemde wettelijke verplichtingen te vervullen als zij in 1998 geen extra inkomsten verwerft;

F. 98 — 2131

[C - 98/03392]

10 AOÛT 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale, notamment les articles 6, 7, 8 et 9, et l'article 17, modifié par l'arrêté royal du 10 juin 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que l'expérience de la Loterie nationale démontre que la participation au Lotto peut être rendue plus attrayante en offrant aux participants la possibilité de gagner des lots d'un montant important;

Considérant que, depuis le premier tirage du Lotto qui a eu lieu en février 1978, la mise fixée à 10 francs pour la participation à un tirage d'un ensemble comportant 6 numéros n'a jamais été majorée;

Considérant que le fait de porter à 20 francs la mise pour la participation à un tirage d'un ensemble comportant 6 numéros constitue un moyen d'offrir aux participants des lots d'un montant plus important;

Considérant que le souci de la Loterie nationale d'accroître par la même occasion ses recettes et corrélativement son bénéfice afin d'honorer dans l'intérêt général l'ensemble de ses obligations relève d'une saine gestion de la part de cet établissement public;

Considérant qu'à défaut de réaliser des recettes supplémentaires en 1998, la Loterie nationale risque de n'être pas en mesure de remplir ses obligations légales précitées;

Overwegende dat de Nationale Loterij onverwijld een reeks administratieve, commerciële en technische voorbereidselen moet treffen teneinde het doel van dit besluit binnen de vereiste termijnen te kunnen verwezenlijken;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de voorgaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij

Artikel 1. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, worden de leden 2 en 3 vervangen door de volgende leden :

"Het bedrag van de inzet voor de deelneming aan één trekking is vermeld onder de groepen van 2 boven elkaar geplaatste roosters. Het is vastgesteld op 40 F, 80 F, 120 F, 160 F, 200 F of 240 F voor respectievelijk 2, 4, 6, 8, 10 of 12 roosters.

Voor deelneming aan meer dan één trekking geven 2, 4, 6, 8, 10 of 12 roosters aanleiding tot een inzet van respectievelijk :

- 1° 80 F, 160 F, 240 F, 320 F, 400 F of 480 F voor 2 trekkingen;
- 2° 160 F, 320 F, 480 F, 640 F, 800 F of 960 F voor 4 trekkingen;
- 3° 240 F, 480 F, 720 F, 960 F, 1.200 F of 1.440 F voor 6 trekkingen;
- 4° 320 F, 640 F, 960 F, 1.280 F, 1.600 F of 1.920 F voor 8 trekkingen;
- 5° 400 F, 800 F, 1.200 F, 1.600 F, 2.000 F of 2.400 F voor 10 trekkingen;
- 6° 800 F, 1.600 F, 2.400 F, 3.200 F, 4.000 F of 4.800 F voor 20 trekkingen."

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de leden 2 en 3 vervangen door de volgende leden :

"Op het bulletin bevindt zich eveneens, links van het rooster, een kader met 7 vakjes waarin de getallen 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vermeld zijn. Zij duiden het aantal nummers aan dat in het rooster moet worden gekozen volgens de betrokken inzet. Het bedrag van deze laatste is tegenover elk vakje aangeduid voor een deelneming aan één trekking en is vastgesteld op 560 F, 1.680 F, 4.200 F, 9.240 F, 18.480 F, 34.320 F of 60.060 F voor een keuze van respectievelijk 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 nummers.

Voor deelneming aan meer dan één trekking geven 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 nummers aanleiding tot een inzet van respectievelijk :

- 1° 1.120 F, 3.360 F, 8.400 F, 18.480 F, 36.960 F, 68.640 F of 120.120 F voor 2 trekkingen;
- 2° 2.240 F, 6.720 F, 16.800 F, 36.960 F, 73.920 F, 137.280 F of 240.240 F voor 4 trekkingen;
- 3° 3.360 F, 10.080 F, 25.200 F, 55.440 F, 110.880 F, 205.920 F of 360.360 F voor 6 trekkingen;
- 4° 4.480 F, 13.440 F, 33.600 F, 73.920 F, 147.840 F, 274.560 F of 480.480 F voor 8 trekkingen;
- 5° 5.600 F, 16.800 F, 42.000 F, 92.400 F, 184.800 F, 343.200 F of 600.600 F voor 10 trekkingen;
- 6° 11.200 F, 33.600 F, 84.000 F, 184.800 F, 369.600 F, 686.400 F of 1.201.200 F voor 20 trekkingen."

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de leden 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10 vervangen door de volgende leden :

"Voor een deelneming aan één trekking :

- 1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 280 F, 560 F, 840 F, 1.120 F of 1.400 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;
- 2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 1.120 F, 2.240 F, 3.360 F, 4.480 F of 5.600 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;
- 3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 3.360 F, 6.720 F, 10.080 F, 13.440 F of 16.800 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;
- 4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 8.400 F, 16.800 F, 25.200 F, 33.600 F of 42.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Considérant qu'il est impérieux pour la Loterie nationale de prendre sans délai une série de préparatifs sur le plan administratif, commercial et technique aux fins de pouvoir réaliser le dessein du présent arrêté dans les délais voulus;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Modifications à l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale.

Article 1^{er}. Dans l'article 6 de l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :

"Le montant de la mise figure en bas des groupes de 2 grilles superposées pour la participation à un tirage. Il est fixé à 40 F, 80 F, 120 F, 160 F, 200 F ou 240 F pour respectivement 2, 4, 6, 8, 10 ou 12 grilles.

Pour la participation à plus d'un tirage, 2, 4, 6, 8, 10 ou 12 grilles donnent respectivement lieu à une mise de :

- 1° 80 F, 160 F, 240 F, 320 F, 400 F ou 480 F pour 2 tirages;
- 2° 160 F, 320 F, 480 F, 640 F, 800 F ou 960 F pour 4 tirages;
- 3° 240 F, 480 F, 720 F, 960 F, 1.200 F ou 1.440 F pour 6 tirages;
- 4° 320 F, 640 F, 960 F, 1.280 F, 1.600 F ou 1.920 F pour 8 tirages;
- 5° 400 F, 800 F, 1.200 F, 1.600 F, 2.000 F ou 2.400 F pour 10 tirages;
- 6° 800 F, 1.600 F, 2.400 F, 3.200 F, 4.000 F ou 4.800 F pour 20 tirages."

Art. 2. Dans l'article 7 du même arrêté, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :

"Sur le bulletin figure également, à gauche de la grille, un cadre comportant 7 cases distinctes où sont mentionnés les nombres 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir sur la grille au prorata de la mise concernée. Le montant de celle-ci figure en regard de chaque case pour une participation à un tirage et est fixé à 560 F, 1.680 F, 4.200 F, 9.240 F, 18.480 F, 34.320 F ou 60.060 F pour respectivement un choix de 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 numéros.

Pour la participation à plus d'un tirage, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 numéros donnent respectivement lieu à une mise de :

- 1° 1.120 F, 3.360 F, 8.400 F, 18.480 F, 36.960 F, 68.640 F ou 120.120 F pour 2 tirages;
- 2° 2.240 F, 6.720 F, 16.800 F, 36.960 F, 73.920 F, 137.280 F ou 240.240 F pour 4 tirages;
- 3° 3.360 F, 10.080 F, 25.200 F, 55.440 F, 110.880 F, 205.920 F of 360.360 F pour 6 tirages;
- 4° 4.480 F, 13.440 F, 33.600 F, 73.920 F, 147.840 F, 274.560 F ou 480.480 F pour 8 tirages;
- 5° 5.600 F, 16.800 F, 42.000 F, 92.400 F, 184.800 F, 343.200 F ou 600.600 F pour 10 tirages;
- 6° 11.200 F, 33.600 F, 84.000 F, 184.800 F, 369.600 F, 686.400 F ou 1.201.200 F pour 20 tirages."

Art. 3. Dans l'article 8 du même arrêté, les alinéas 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 sont remplacés par les alinéas suivants :

"Pour une participation à un tirage :

- 1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 280 F, 560 F, 840 F, 1.120 F ou 1.400 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;
- 2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 1.120 F, 2.240 F, 3.360 F, 4.480 F ou 5.600 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;
- 3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 3.360 F, 6.720 F, 10.080 F, 13.440 F ou 16.800 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;
- 4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 8.400 F, 16.800 F, 25.200 F, 33.600 F ou 42.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Voor een deelneming aan twee trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 560 F, 1.120 F, 1.680 F, 2.240 F, of 2.800 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 2.240 F, 4.480 F, 6.720 F, 8.960 F of 11.200 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 6.720 F, 13.440 F, 20.160 F, 26.880 F of 33.600 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 16.800 F, 33.600 F, 50.400 F, 67.200 F of 84.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Voor een deelneming aan vier trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 1.120 F, 2.240 F, 3.360 F, 4.480 F of 5.600 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 4.480 F, 8.960 F, 13.440 F, 17.920 F of 22.400 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 13.440 F, 26.880 F, 40.320 F, 53.760 F of 67.200 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 33.600 F, 67.200 F, 100.800 F, 134.400 F of 168.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Voor een deelneming aan zes trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 1.680 F, 3.360 F, 5.040 F, 6.720 F of 8.400 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 6.720 F, 13.440 F, 20.160 F, 26.880 F of 33.600 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 20.160 F, 40.320 F, 60.480 F, 80.640 F of 100.800 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 50.400 F, 100.800 F, 151.200 F, 201.600 F of 252.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Voor een deelneming aan acht trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 2.240 F, 4.480 F, 6.720 F, 8.960 F of 11.200 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 8.960 F, 17.920 F, 26.880 F, 35.840 F of 44.800 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 26.880 F, 53.760 F, 80.640 F, 107.520 F of 134.400 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 67.200 F, 134.400 F, 201.600 F, 268.800 F of 336.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Voor een deelneming aan tien trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 2.800 F, 5.600 F, 8.400 F, 11.200 F of 14.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 11.200 F, 22.400 F, 33.600 F, 44.800 F of 56.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 33.600 F, 67.200 F, 100.800 F, 134.400 F of 168.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 84.000 F, 168.000 F, 252.000 F, 336.000 F of 420.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters.

Voor een deelneming aan twintig trekkingen :

1° leidt de keuze van 7 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 5.600 F, 11.200 F, 16.800 F, 22.400 F of 28.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

2° leidt de keuze van 8 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 22.400 F, 44.800 F, 67.200 F, 89.600 F of 112.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

Pour une participation à deux tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 560 F, 1.120 F, 1.680 F, 2.240 F ou 2.800 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 2.240 F, 4.480 F, 6.720 F, 8.960 F ou 11.200 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 6.720 F, 13.440 F, 20.160 F, 26.880 F ou 33.600 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 16.800 F, 33.600 F, 50.400 F, 67.200 F ou 84.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Pour une participation à quatre tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 1.120 F, 2.240 F, 3.360 F, 4.480 F ou 5.600 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 4.480 F, 8.960 F, 13.440 F, 17.920 F ou 22.400 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 13.440 F, 26.880 F, 40.320 F, 53.760 F ou 67.200 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 33.600 F, 67.200 F, 100.800 F, 134.400 F ou 168.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Pour une participation à six tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 1.680 F, 3.360 F, 5.040 F, 6.720 F ou 8.400 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 6.720 F, 13.440 F, 20.160 F, 26.880 F ou 33.600 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 20.160 F, 40.320 F, 60.480 F, 80.640 F ou 100.800 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 50.400 F, 100.800 F, 151.200 F, 201.600 F ou 252.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Pour une participation à huit tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 2.240 F, 4.480 F, 6.720 F, 8.960 F ou 11.200 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 8.960 F, 17.920 F, 26.880 F, 35.840 F ou 44.800 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 26.880 F, 53.760 F, 80.640 F, 107.520 F ou 134.400 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 67.200 F, 134.400 F, 201.600 F, 268.800 F ou 336.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Pour une participation à dix tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 2.800 F, 5.600 F, 8.400 F, 11.200 F ou 14.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 11.200 F, 22.400 F, 33.600 F, 44.800 F ou 56.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 33.600 F, 67.200 F, 100.800 F, 134.400 F ou 168.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 84.000 F, 168.000 F, 252.000 F, 336.000 F ou 420.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles.

Pour une participation à vingt tirages :

1° le choix de 7 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 5.600 F, 11.200 F, 16.800 F, 22.400 F ou 28.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

2° le choix de 8 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 22.400 F, 44.800 F, 67.200 F, 89.600 F ou 112.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

3° leidt de keuze van 9 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 67.200 F, 134.400 F, 201.600 F, 268.800 F of 336.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters;

4° leidt de keuze van 10 nummers per rooster tot een inzet van respectievelijk 168.000 F, 336.000 F, 504.000 F, 672.000 F of 840.000 F voor 2, 4, 6, 8 of 10 roosters."

Art. 4. In artikel 9, vierde lid, van hetzelfde besluit, wordt het bedrag "10 F" vervangen door het bedrag "20 F".

Art. 5. In artikel 17, eerste lid, 1°, van hetzelfde besluit, wordt het twee maal vermelde bedrag "50 F" telkens vervangen door het bedrag "100 F".

HOOFDSTUK II. — *Overgangsmaatregelen.*

Art. 6. In afwijking van artikel 5, §2, en van artikel 12 van het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, is de deelnemingsverwerving voor 20 trekkingen uitzonderlijk niet toegelaten in de periode gaande van 27 juli tot en met 29 augustus 1998.

Art. 7. De verwerving van een deelneming aan de Lotto die is gebaseerd op het gebruik van de bulletins, bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, en waarop een inzet staat die is berekend op basis van een bedrag van 10 F of van 20 F, leidt tot de betaling van een inzet, berekend op basis van een bedrag van :

1° 10 F voor deelneming aan elke Lotto-trekking vóór die van 3 oktober 1998;

2° 20 F voor deelneming aan elke Lotto-trekking vanaf die van 3 oktober 1998;

Als de verwerving van een Lotto-deelneming, gebaseerd op het gebruik van de bulletins, bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, voor het eerst betrekking heeft op de Lotto-trekking van 7 oktober 1998, dan kan die deelnemingsverwerving alleen tot stand komen met bulletins waarop een inzet staat die is berekend op basis van een bedrag van 20 F.

De in het eerste lid bedoelde inzetten, vereist voor deelneming aan de Lotto, zijn eveneens toepasselijk op de deelnemingsverwerving waarbij dankzij de "Quick-Pick"-formule, bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 5 september 1993, houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, geen gebruik wordt gemaakt van een bulletin.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen.*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 3 oktober 1998, behalve de artikelen 6 en 7, die respectievelijk op 27 juli en op 31 augustus 1998 in werking treden.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

3° le choix de 9 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 67.200 F, 134.400 F, 201.600 F, 268.800 F ou 336.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles;

4° le choix de 10 numéros par grille donne lieu à une mise de respectivement 168.000 F, 336.000 F, 504.000 F, 672.000 F ou 840.000 F pour 2, 4, 6, 8 ou 10 grilles."

Art. 4. Dans l'article 9, alinéa 4, du même arrêté, le montant "10 F" est remplacé par le montant "20 F".

Art. 5. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, 1°, du même arrêté, le montant "50 F" mentionné à deux reprises est chaque fois remplacé par le montant "100 F".

CHAPITRE II. — *Mesures transitoires*

Art. 6. Par dérogation à l'article 5, § 2, et à l'article 12 de l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale, la prise de participation pour 20 tirages n'est exceptionnellement pas autorisée au cours de la période s'étalant du 27 juillet au 29 août 1998 inclus.

Art. 7. La prise de participation au Lotto reposant sur l'utilisation des bulletins qui, visés à l'article 5 de l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale, mentionnent une mise calculée sur la base d'un montant de 10 F ou de 20 F, donne lieu au paiement d'une mise calculée sur la base d'un montant de :

1° 10 F pour la participation à chaque tirage du Lotto antérieur à celui du 3 octobre 1998;

2° 20 F pour la participation à chaque tirage du Lotto à partir de celui du 3 octobre 1998.

Lorsque la prise d'une participation au Lotto reposant sur l'utilisation des bulletins visés à l'article 5 de l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale, se rapporte pour la première fois au tirage du Lotto du 7 octobre 1998, cette prise de participation ne peut se faire qu'avec des bulletins mentionnant une mise calculée sur la base d'un montant de 20 F.

Les mises requises pour la participation au Lotto, visées à l'alinéa 1^{er}, s'appliquent également à la prise de participation s'effectuant sans recours à un bulletin moyennant la formule "Quick-Pick", visée à l'article 12 de l'arrêté royal du 5 septembre 1993 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales.*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 octobre 1998, à l'exception des articles 6 et 7 qui entrent respectivement en vigueur le 27 juillet et le 31 août 1998.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};